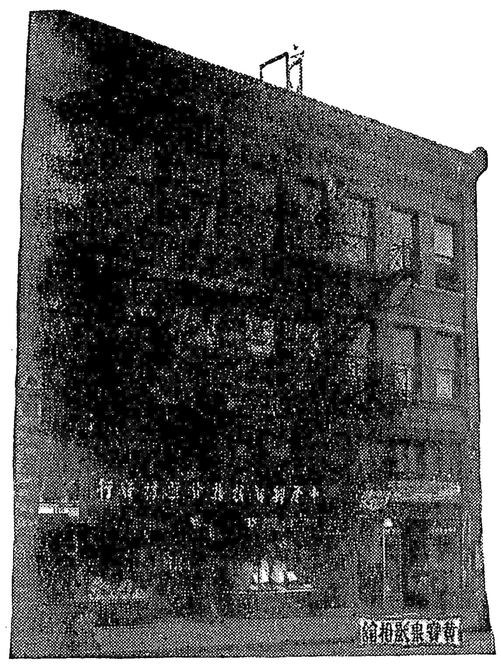
中原興雜貨藥材蘇杭發行

香港總行住址
Jong Yuen Hing Co
152 Wing Lok St. W.
Hong Kong China

雲埠支行住址
Jong Yuen Hing Co
112-114 Pender St. E. Phone Sey. 4425
Vancouver B. C.



新到大帮

增新祖足油地日樣發特
城靚國味茶道用樣行別
絲萱鮮咸藥海品齊零相
苗占貨魚味材物備沽宜

▲▲著名各項丸散經理
▲▲皇冠化學公司應驗療痔丸
▲提督輪船公司接客代理

香港滙兌本總行見票立即照交
自滙自收快捷無悞
醫生容月池寓內

雲埠支行中原興司理馬恒兆
香港總行中原興司理馬兼存
司理馬樞俊 同啓

▼○▲香港文咸街五洲滙兌有限公司廣告

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里有銀戶寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

歡迎貯蓄三個月期週息三釐六個月期週息五釐壹年期週息六釐

香港滙行
The Wu Chow Receiving Agency Ltd.
38 Bonham St, E, Hong Kong China

支行在白沙台城三合赤坎省城

總理馬持隆
副理馬策廷同啟

祖國新聞二

◎奉旅長在滬被捕

駐滬南孫家花園警衛第二團張本清團長偵得奉方所委二七方面列軍淞滬寓帶先遣總司令李國棟委有旅長孫以璋潛居租界活動張特派暗探張保元等前往拘拿至哈同花園謁見李國棟即委張爲團長且下有委狀約於三日暴動交有旗幟口號等物與張保存嗣以暴動未果孫遂將張之團長委狀燒化至廿八日張保元始約其友人馬錫齡將孫誆至民國路法華交界處並暗伏多人將孫擁入汽車立即押至團部復由張解送龍華衛戍司令部拘押二月一日初審據孫以璋口供係安徽壽州人曾在河南十五混成旅後由蔣總司令改獨立第十師現改三十三軍袁家聲部第三團長子英部下當上尉副官於去年陰曆十二月初八離豫來申與其婿有所糾葛至被委爲旅長一事則堅不承認後即與張保元當堂對質孫初尚抵賴後由張保元問「你怎麼在哈同花園拿旗子和口號各種東西與我呢」孫遂默然無話張又問「初三下午我拿手槍出來哄你我們同去罷你那天晚上也出來了」孫亦無話惟嗣後復訊孫則反供謂係與張保元同在一處當兵否認一切聞衛戍司令部以證據確鑿不日即宣布罪狀處以極刑

◎英輪毆斃搭客案

廿四日福州通訊英商德忌利士輪船公司之海甯號日昨由廈來省統艙中有搭客溫州人盧某因船價不敷未購票至進口收票時被發覺買辦關泉大怒船上茶房鬨集對盧拳踢交加盧受傷重致死搭客全體譁然當場即欲抓拿關泉適海軍陸戰隊周南坤團長同船回省衆以情告並由搭客代表中央銀行職員吳文耀及古田人彭和俤簽字證明眼見行凶當由周團長將被害者遺體移往海軍醫院檢驗該院以案情重大乃派人上省報告閩侯地方法院即派人前往驗屍各方聞訊已提向省黨部省政府控訴省黨部並函市公安局請其加盧受傷重致死搭客全體譁然當場即欲抓拿關泉適海軍陸戰隊周南坤團長同船回省衆以情告並由搭客代表中央銀行職員吳文耀及古田人彭和俤簽字證明眼見行凶當由周團長將被害者遺體移往海軍醫院檢驗該院以案情重大乃派人上省報告閩侯地方法院即派人前往驗屍各方聞訊已提向省黨部省政府控訴省黨部並函市公安局請其會同水上公安局前往海甯船上拘拿行凶之關泉及扣留海甯又向交涉署提出報告請其嚴重交涉旋經水上公安局派將署長會同交涉署程書武主任帶隊赴輪拿捕凶犯不圖該犯業已潛逃廿二日又由該局委派司法科主任科員高學惠會同一署張署員交涉署程主任等偕同義和頭家留閩英商會長哈卑林該洋行主任凌德並武警多人赴該輪搜查最後將與是案有關之大寫壹人木匠壹人帶罔訊問并分途偵拘限期破獲未知如何結果也

▼◎▲企連打雲埠達權社十吉年職員表

社長 馬德球
議長 黃若農
名譽交際 馬焯球
外交 謝郁洲
理財 鍾幾如
中文書記 鍾保恒
監督 鄭解
雷宜穗 黃榮安
○繽明 伍富
李灼南 胡梧煥
呂就榮 阮彬
黃梅友 馬華甫
林舉錦 李祐炯
陳日昇 阿悅
鍾瑞連 李栽祥
鄭華紀 蔡樹
陳崧 鍾認
許柏 其

總幹事 駐云軍埠 馬放山
外交 李袞卿
理財 李袞良
中文書記 何發
徵收 李奕瑞

徵收議員 胡順天 廖偉治
陳龍 吳應早 黃耀傳
陳陶 李煥圻 劉明
林強 馬昌協 馬月樓
梁財 梁述祖 梁明滄
黃標世 關穩 黃勝祐
關國秋 梁成 吳鉅君
李西林 雷法權 張瑞沾
馬日昇 劉維義 李頌初
梁蔭 關旋喜 鄧日明
陳光明 潘榮 林德源
林信 麥烈 李扶君
蘇秩 伍堯 湯梧君
林培

社長 劉子賢
議長 鄧鶴樓
名譽交際 張暁南
張雲谷 黃壽如
外交 張櫃炳
陳霖君 鄭德湘
理財 張瑞沾
中文書記 鄭日明
監督 林德源
司徒發楡 李扶君

議員 李雲策 潘銳學
張錫瑞 聶榮光
吳奕亭 林道潤
李扶 劉周佑
黃壽如 黃殿秀
梁世超 張黏君
廖○惠 劉滾君
梁韶 呂壽君
伍歡君
宋勤君
呂瑞君
司徒柏君
李雲漢
伍景芳
張友梅
阮澤南
黎錦君
呂瑞君
宋勤君
李雲漢
伍景芳

▼◎▲都城達權社十吉年職員一覽表

▼◎▲寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定每客一宿收銀一元以上至半者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

喊線詩磨九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

國光公司

絲髮 絲髮 KUO KONG SILK CO.
絲髮 絲髮 127 Pender St. E.
Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 4918

華人最完備之衣裳店
中國絲髮綾羅綢緞
中西婦女衣裳中國絲小衫
廚房用衣 做工衣服

本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞顧綉絲巾男女絲襪男女緞鞋及專造時裝中西婦女衣裳中國絲小衫各款工衣廚房用衣應有盡有儻蒙光顧不拘發行與零沽俱表歡迎

雲埠國光公司啟

最靚企檯褸仔每打二拾元零五毛
有反領企領軍裝背心式元青羽紗褸仔每件四元貳五出外及企檯均合用
柳條番褲每條一元
白帆布番褲每條一元七五
一號斜紋企領每打五元八
一號斜紋方領身每打四元七
各色絲辦製便
函索即奉

心田織造公司

W. Samtien CO
136 Columbia Ave
Vancouver B. C

（買客注意）
在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包交支郵費若由C.O.D.易車費買客自備

▲茲將各款羊毛衫價目列左

叠領衫銀拾元
夔領衫銀九元二五
唐女銀衫九元
開胸夾仔銀六元二五
五色旗夾仔銀六元二五
密胸夾仔銀五元五
罇領衫銀九元二五
以上超等紗線

叠領衫銀八元五
夔領衫銀八元
唐女衫銀八元
開胸夾仔銀五元五
五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔銀四元七五
罇領衫銀八元
以上上等紗線

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿汚殘可來函述明轉換以昭大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上

▲現有各種彩色羊毛線辦超等十二種上等二十二種諸君欲看線辦函索即寄

定搾結慶尺法
（罇領衫）
由胸前橫量至背後書明若干英寸付來無悞

▼◎▲心田織造公司

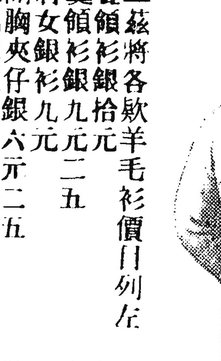
本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛搾結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之搾結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平

兼售各種勞動衣物額外克己

環球鐵銅公司行

蔡九恬題

（電話）（詩磨）
四九九四
Phone
Sey. 4994



喪仔包線
本公司現辦到大帮民且罅包線。。無論特殊平賣。。無論任何西人發行價格。。總不及本公司包綫批價之平。細查便知。

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
舖在加拿大雲高華埠片打街東（馬金紫總堂樓下）門牌一百卅七號開張

英昌隆

利華 坡旦

YingChongLung Co. Ltd.
Phone 1236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

注意
本號辦到絲苗嘗古白米合時生菓水貨各江日用品物零沽批發特別相宜

德國反老還補片 每盒二員五
茲特減價沽發買一盒送壹盒
由元月至二月拾號止此補丸
功效萬大馳名五大州欲補身者請爲留意勿失機會爲盼

總司理李進啟

中華百貨商店
加拿大雲高華
輔行雜貨公司
新辦到

水仙花頭 魷盒枝乾 雞頭麥菜 盒裝糖羌 中國蘇糖 江西瓷器 福州漆器 上海銅器 精細竹器 福建木器 宜興泥器 籐椅櫈私 男女睡鞋 長短絲袜 各種玩具

本公司具資分設支行在香港派件專司搜辦中國南北貨品大帮運來以應此間僑商就近採辦嘉客惠顧可以選配任意不拘委附快車慢車定必周旋無誤斷不致負所托馬敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440